



## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

vorausgeschickt, dass das Gesetz Nr. 196 vom 24.06.1997 (Art. 18) die Möglichkeit von Ausbildungs- und Orientierungspraktika u.a. bei öffentlichen Verwaltungen vorsieht;

vorausgeschickt, dass das obige Gesetz sich auf das abgeschlossene Rahmenabkommen zur Regelung der Sommerpraktika zwischen der Autonomen Provinz Bozen, den Arbeitgeberverbänden und den Gewerkschaftsorganisationen Südtirol vom 19.03.2015 bezieht;

vorausgeschickt, dass das Informationsblatt der Autonomen Provinz Bozen, Abteilung Arbeit, vom März 2026 betreffend das Ausbildungs- und Orientierungspraktikum auf Änderungen überprüft worden ist;

vorausgeschickt, dass die Gemeindeverwaltung beabsichtigt eine Person in den Gemeindeämtern mittels eines Ausbildungs- und Orientierungspraktikums aufzunehmen;

vorausgeschickt, dass die diesbezügliche Bekanntmachung an der Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde Schnals veröffentlicht wurde;

festgestellt, dass termingerecht bei der Gemeindeverwaltung insgesamt 1 Bewerber/in ein Ansuchen für ein Sommerpraktikum eingereicht haben;

nach Überprüfung des Ansuchens;

festgestellt, dass es hierbei um kein Arbeitsverhältnis handelt, da der Schwerpunkt in der Orientierung und Ausbildung auf dem Arbeitsplatz steht, während die Arbeitsleistung im Hintergrund liegt;

festgestellt, dass das Taschengeld, welches dem Praktikanten zuerkannt wird, nicht besteuert und auch nicht der Vorzugssteuer unterworfen ist und bei 900,00 Euro liegt;

festgestellt, dass die Gemeinde die Praktikanten gegen Arbeitsunfälle versichern und eine ordnungsgemäße Abdeckung der zivilrechtlichen Haftung gegenüber Dritten durch eine Versicherung garantieren muss;

darauf hingewiesen, dass mit Frau Götsch Annalena, geb. am 01.01.2009 in Meran, wohnhaft in Schnals, Karthaus Nr. 62, ein Ausbildungs- und Orientierungspraktikum vom 01.07.2026 bis zum 21.08.2026 mit ca. 38 Wochenstunden, Projekt Nr. 1216/2026, welches durch die Abteilung Arbeit der Autonomen Provinz Bozen am 05.05.2026 genehmigt wurde, auf der Grundlage des oben angeführten Rahmenabkommens, abgeschlossen werden soll;

nach Einsichtnahme in das jeweilige abzuschließende Abkommen und für angebracht erachtet, das von der Abteilung Arbeit der Autonomen Provinz Bozen genehmigten Abkommen zu genehmigen.

nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

- a) administrativen Ordnungsmäßigkeit (g60QP0f2wB5L5FQBdkgbTQmJkY3j1o7sUs/aVoV+Ddg=) und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (3OXjggMnks+s75ryrnbloWqdbx6F34D3U7qYZrqkcSI=);

## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che la legge n. 196 del 24.06.1997 (art. 18) prevede la possibilità di tirocini formativi e di orientamento tra l'altro presso enti pubblici;

premessso, che la convenzione quadro in materia di tirocini estivi è stata stipulata in base alla legge succitata tra la Provincia Autonoma di Bolzano, le associazioni dei datori di lavoro e le organizzazioni sindacali operativi in Provincia di Bolzano del 19.03.2015;

premessso, che sono state esaminate le informazioni sui tirocini di formazione e di orientamento della Provincia Autonoma di Bolzano, Ripartizione Lavoro, del marzo 2026;

premessso, che l'amministrazione comunale intende assumere una persona negli uffici comunali tramite un tirocinio di formazione e di orientamento;

premessso, che il relativo avviso è stato pubblicato sull'albo pretorio e sul sito Internet del Comune di Senales;

accertato, che entro il termine 1 candidato ha presentato una domanda per un tirocinio estivo presso l'amministrazione comunale;

dopo l'esame della domanda;

constatato, che il tirocinio in parola non costituisce un rapporto di lavoro, perché prevale l'aspetto dell'orientamento e dell'addestramento sul posto di lavoro, mentre la prestazione lavorativa rimane secondaria;

constatato, che il sussidio riconosciuto al praticante per il tirocinio non è soggetto a trattenute o ritenuta d'acconto ed ammonta a Euro 900,00.-;

che il Comune deve assicurare i tirocinanti contro gli infortuni sul lavoro e provvedere alla copertura assicurativa per la responsabilità civile verso terzi presso compagnie assicurative;

ravvisato che con la sig.ra Götsch Annalena, nata il 01/01/2009 a Merano, residente a Senales, Via Certosa n. 62 dev'essere stipulato un'accordo di tirocinio di formazione ed orientamento sulla base dell'accordo quadro sopraindicato, per il periodo dal 01/07/2026 fino al 21/08/2026, con circa 38 ore settimanali, progetto n. 1216/2026 approvato dalla ripartizione lavoro della Provincia Autonoma di Bolzano in data 05/05/2026;

visto l'accordo da stipulare, e ritenuto ragionevole di approvare l'accordo approvato dalla ripartizione lavoro della Provincia Autonoma di Bolzano;

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2, in ordine

- a) alla regolarità tecnico-amministrativa (g60QP0f2wB5L5FQBdkgbTQmJkY3j1o7sUs/aVoV+Ddg=) e
- b) alla regolarità contabile (3OXjggMnks+s75ryrnbloWqdbx6F34D3U7qYZrqkcSI=);

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Schnals;

fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

## **B E S C H L U S S**

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen den Praktikumsplatz an Frau Götsch Annalena zu vergeben.

2. Frau Götsch Annalena, geb. am 01.01.2009 in Meran, wohnhaft in Schnals, Karthaus Nr. 62, im Rahmen eines Ausbildungs- und Orientierungspraktikums in der Zeit vom 01.07.2026 bis 21.08.2026 mit einem Stundenplan von zirka 38 Wochenstunden in den Verwaltungsämtern, aufzunehmen.

3. Der Praktikantin wird ein monatliches Taschengeld in Höhe von zirka € 900,00, im Verhältnis zu den geleisteten Arbeitsstunden, gewährt. Da es sich nicht um ein Arbeitsverhältnis handelt, sind keine Sozialabgaben geschuldet. Der Praktikant wird haftpflicht- und unfallversichert.

4. Mit den oben angeführten Praktikanten wird das entsprechende Abkommen und Projekt zum Ausbildungs- und Orientierungspraktikum abgeschlossen, der Bürgermeister wird ermächtigt, die Projekte mit der Abteilung 19.3 – Arbeitsservice zu unterzeichnen.

5. Es wird festgehalten, dass die genannten Abkommen und Projekte zum Ausbildungs- und Orientierungspraktikum bereits durch die Abteilung Arbeit genehmigt wurden.

6. Die mutmaßliche Gesamtausgabe von € 1.560,00.- zzgl. IRAP 8,5 % 132,60.- gesamt 1.692,60.- wird dem Kapitel 01111.01.010100 des laufenden Haushaltes angelastet, wo die entsprechende Verfügbarkeit aufscheint.

7. festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss, gemäß Art. 183, Absatz 3, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, 10 Tage nach erfolgter Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Schnals vollstreckbar wird.

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 02, in vigore;

visto lo statuto del Comune di Senales;

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

## **D E L I B E R A**

1. di approvare per i motivi di cui in premessa il posto di tirocinio disponibile alla sig. ra Götsch Annalena.

2. di assumere la sig.ra. Götsch Annalena, nata il 01/01/2009 a Merano, residente a Senales, Via Certosa n. 62, tramite un tirocinio di formazione e orientamento nel periodo dal 01/07/2026 al 11/08/2026 con un orario di lavoro di circa 38 ore settimanali presso gli uffici dell'amministrazione comunale.

3. Di concedere al tirocinante un sussidio mensile pari a circa € 900,00 in rapporto alle ore effettivamente prestate. In quanto non si tratta di un rapporto di lavoro, non sono dovuti i contributi sociali-assicurativi, per il tirocinante verrà stipulata una assicurazione per infortuni e RCT.

4. Di stipulare con il tirocinante la relativa convenzione ed il progetto di tirocinio di formazione e orientamento e di autorizzare il Sindaco a firmare il progetto con l'ufficio servizio lavoro – 19.3.

5. di dare atto che gli accordi ed i progetti di formazione e di orientamento citati sono stati autorizzati preventivamente da parte della Provincia Autonoma di Bolzano – Ripartizione Lavoro.

6. di imputare la spesa complessiva presumibile di € 1.560,00.- più IRAP 8,5 % 132,60.- totale 1692,60.- al capitolo 01111.01.010100 del bilancio corrente, ove ne risulta la relativa disponibilità.

7. di dare atto che la presente deliberazione diverrà esecutiva 10 giorni a pubblicazione avvenuta all'albo pretorio digitale del Comune di Senales ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Sektion Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 des GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore di lavori pubblici ed espropri il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

**Gelesen, genehmigt und gefertigt.**

*DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE*  
*Grüner Peter*

**Letto, confermato e sottoscritto.**

*DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO*  
*Dr. Wielander Klaus*

**VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK**

Dieser Beschluss wurde am **13.05.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Schnals veröffentlicht.

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

La presente deliberazione il giorno **13.05.2026** è stata pubblicata per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio digitale del Comune di Senales:

**VOLLSTRECKBARKEITSVERMERK**

Gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 wird dieser Beschluss am **24.05.2026** vollstreckbar.

**CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ**

Ai sensi dell'art. 183 del L.R. 03.05.2018, n. 2 la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno **24.05.2026**.

**Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente**